



Circuit

Voyager Autrement au Cambodge

Le pays Khmer en devenir

Circuit de 17 jours / 14 nuits

Du 12 au 28 mars 2020

Du 05 au 21 novembre 2020

Du 11 au 27 mars 2021 (tarifs susceptibles d'être révisés pour ce départ)



VOYAGER AUTREMENT AU CAMBODGE...

Votre voyage au Cambodge

Un circuit pour succomber aux charmes du Cambodge, pays à la fois charmant et déroutant, et de ses habitants, au sourire légendaire. Au cours de votre voyage, vous aurez l'occasion de découvrir la culture de ce beau pays et d'échanger avec des Cambodgiens qui, malgré une histoire pas toujours heureuse, ont toujours le cœur sur la main et le sourire aux lèvres.

Le circuit débutera à Phnom Penh, où vous découvrirez une capitale en pleine renaissance à la population jeune et dynamique, contrastant avec les vats abritant nombre de moines en robe safran.

Au cours des deux jours qui vous permettront d'atteindre Battambang, vous découvrirez la vie quotidienne des Cambodgiens en vous arrêtant dans des villages. À Battambang, élégante ville à l'architecture coloniale, vous rencontrerez des acteurs du développement et déjeunerez chez l'habitant.

Après une journée au cœur des rizières à la découverte de la vie rurale cambodgienne, vous prendrez le bateau en direction de Siem Reap. Au fil de la rivière Sangker vous rejoindrez le lac Tonle Sap où vous rencontrerez les habitants des nombreux villages flottants qui parsèment cette vaste étendue aquatique. Arrivés sur le site d'Angkor, vous découvrirez ses temples et toute la richesse du patrimoine de l'empire Khmer, qui fit de la ville un important centre religieux du 9^{ème} au 15^{ème} siècles. Le mariage du minéral et du végétal sublime totalement ces trésors architecturaux. Après cette découverte complète du site d'Angkor et la rencontre avec des acteurs du développement de la région de Siem Reap, vous rejoindrez Phnom Penh en passant par le village d'Isanborei.



Des voyageurs témoignent...

Maryvonne, de Linselles : « Belle découverte d'un pays très attachant : partout, l'accueil était chaleureux et la gentillesse spontanée, dans une impression de sécurité. Mes coups de cœur : les temples d'Angkor et les rencontres très intéressantes, en particulier le Bibliobus du SIPAR. »

Madeleine et René, de Saint-Priest-en-Jarez : « Voyage bien équilibré entre les visites de sites et les rencontres avec la population. Les guides locaux étaient très intéressants et très agréables. Les rencontres sont toutes enrichissantes. »

Denis, de la Garenne Colombes, a réalisé un carnet de dessins pendant son voyage ([cliquer ici](#)).

Muriel, de Paris : « Un magnifique voyage riche en partage avec les ONG locales. La qualité et la réussite du voyage sont en grande partie dues aux connaissances du guide sur la culture, à son excellent français et à son respect du timing. »

Bernard, de Paris : « Nous avons trouvé ce circuit formidable, construit de manière équilibrée, et super bien réalisé. La variété des moments de concentration pour écouter, regarder, se poser et des moments d'émotion pour partager avec les Cambodgiens rend ce circuit très agréable et jamais ennuyeux. La population est souriante et paisible, pas envahissante, les paysages sont doux et les sites merveilleux. Les rencontres bien préparées et enrichissantes sur le plan humain. Quelques activités superbes et divertissantes : le cirque de Battambang deux fois et on en redemande, le Train à Grandes Vibrations, le Cyclopousse... Pour ce circuit, Sry, notre guide a été très professionnel et chaleureux, souple et bienveillant, il s'est également montré un magnifique enseignant.

Rosane, de Toulouse : « Mélange d'émotions fortes et d'émerveillement devant les personnes rencontrées et les sites découverts! J'ai beaucoup apprécié la présence efficace et discrète à la fois de l'accompagnatrice. »

Noëlle, de Paris : « Très beau voyage. Bonne répartition entre visites d'ONG et partie touristique. Petit groupe, très agréable, cela permet de connaître tout le monde, d'arriver à l'heure partout, de ne pas être dans une foule et de ne pas trop perturber les enfants à qui nous rendons visite. »

Isabelle, de Courbevoie : « Voyage dépaysant, passionnant et très intense. J'ai découvert un pays magnifique hors des sentiers battus et une culture très riche grâce notamment aux connaissances de notre guide et à sa faculté à nous les transmettre par la maîtrise de notre langue. »

Marie-José, de Paris : « Ce voyage a été une réussite : conditions météo parfaites et organisation excellente. Nous avons beaucoup apprécié nos guides et le choix des hôtels, restaurants... »

Dominique et Alexis, de Versailles : « Merci ! Ce fut un très beau voyage, bien organisé, qui nous a permis de découvrir le Cambodge en touriste mais aussi de l'intérieur : c'est votre grand plus ! »

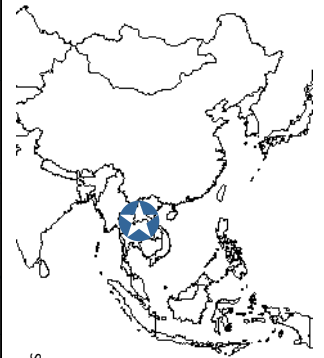
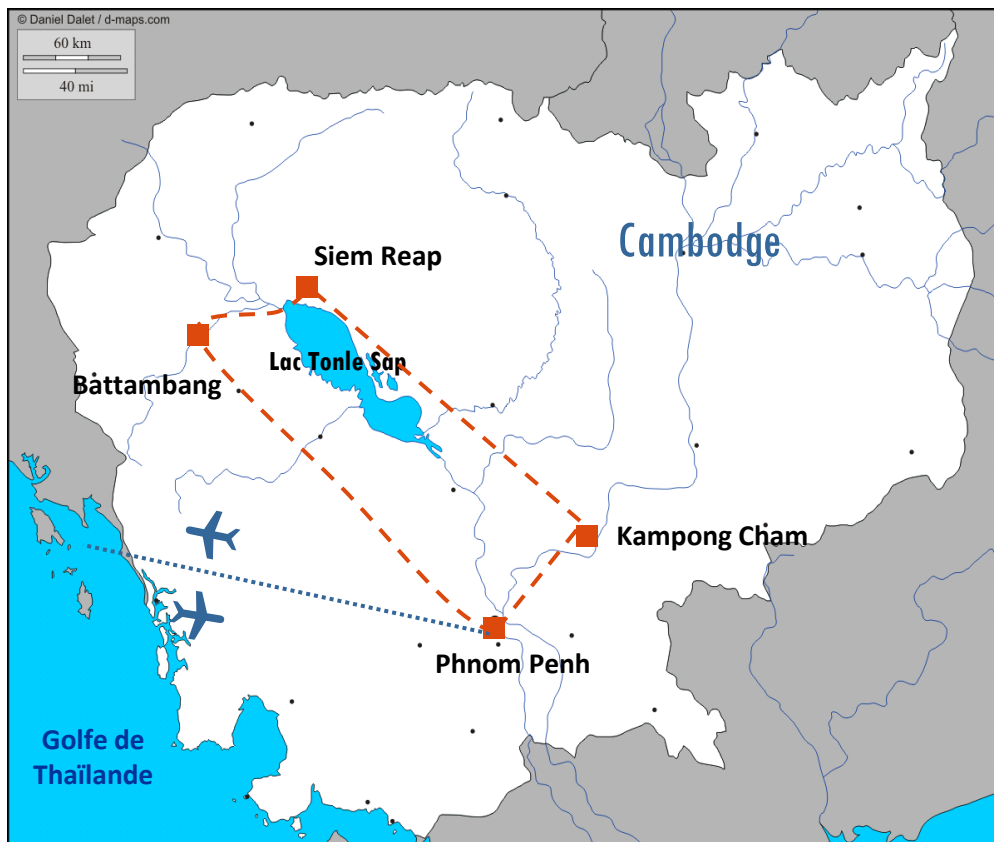




Circuit

Les points forts de votre voyage :

La découverte de la vie rurale cambodgienne
 Les quatre jours à Angkor
 La croisière sur le lac Tonle Sap
 Des rencontres variées



source: http://d-maps.com/carte.php?lib=asie_carte&num_ca=55&lang=fr

VOYAGER AUTREMENT AU CAMBODGE...

Les associations et les acteurs de développement sont des relais privilégiés pour informer les voyageurs sur les questions de santé, d'éducation, de développement économique. Grâce à la présentation de leurs actions, grâce à la visite des projets qu'ils développent, ils contribuent à changer le regard sur le monde. Fort de ce constat, depuis 2000, **Voyager Autrement**, l'antenne de voyages responsables et solidaires de Vacances Bleues, propose des circuits qui marient découverte culturelle et rencontres, pour mieux appréhender la réalité économique et sociale du pays visité.

Outre les visites culturelles incontournables, **Voyager Autrement** s'engage donc à donner à ses voyageurs des informations par l'intermédiaire des guides locaux et des rencontres avec des acteurs impliqués dans ces secteurs.

Par ailleurs, **Voyager Autrement** participe au soutien d'activités économiques et sociales grâce à un budget solidaire (10 000€ budgétés annuellement par la Fondation Vacances Bleues).

En choisissant **Voyager Autrement**, les voyageurs contribuent à promouvoir un tourisme respectueux de l'environnement, de la culture et partageant les valeurs de rencontre, d'ouverture à l'autre et de solidarité.



Voyager Autrement est membre du conseil d'administration de l'association Acteurs du Tourisme Durable.



Depuis le 1er août 2016, l'accès aux temples et monuments à caractère religieux du Cambodge est interdit aux personnes ne respectant pas un code vestimentaire strict. Pour les hommes comme pour les femmes, les épaules doivent être couvertes, les jupes, robes et pantalons doivent couvrir les genoux. À défaut, l'accès aux sites leur sera refusé.

À noter que les visites et rencontres mentionnées au programme peuvent être modifiées ou remplacées en fonction de la disponibilité des intervenants et des contraintes locales. Sachez accueillir l'imprévu, il fait aussi partie du voyage et l'inattendu est inhérent à l'esprit de Voyager Autrement. Nous comptons sur votre compréhension.

Jour 1 : Paris / Phnom Penh

Envol de Paris pour Phnom Penh (vol avec escale). Nuit à bord.

Jour 2 : Phnom Penh

Arrivée à Phnom Penh. Accueil par votre guide francophone local. Transfert et installation à l'hôtel. Vidée par les Khmers rouges en 1975 et laissée pendant 4 ans à l'abandon, la capitale du Cambodge compte aujourd'hui un million d'habitants. Déjeuner à l'hôtel.

L'après-midi, petit tour de ville en cyclo-pousse : visite du Wat Phnom, dominant Phnom Penh, qui a donné son nom à l'agglomération. Il s'agit d'une des plus anciennes pagodes bouddhistes de la ville. C'est ici, selon la légende, que Dame Penh déposa les images en bronze de Bouddha et la statue de Preah Noreay, retrouvées dans un tronc d'arbre.

Puis visite du quartier colonial, la pagode Ounalom et promenade en bateau sur le fleuve Chaktomok pour assister au coucher du soleil.

Dîner et nuit à l'hôtel.

Jour 3 : Phnom Penh

Petit déjeuner à l'hôtel. Le matin, visite de l'école des danses de Champey Académie des Arts, dispensant un enseignement de danses traditionnelles khmères auprès d'enfant. Puis visite du Musée National qui offre une admirable collection de pièces en bronze, sculptures, bas-reliefs, bouddhas...

Déjeuner au restaurant de l'ONG « Friend's » (www.mithsamlanh.org).

L'après-midi, visite du Palais Royal et de la Pagode d'Argent, située dans l'enceinte du Palais Royal, où sont gardés les trésors de la couronne (*la visite du Palais Royal oblige les visiteurs à se couvrir les épaules, à porter un pantalon long ou une jupe longue*). Puis, visite du Musée du Génocide Tuol Sleng (S21).

Dîner dans un restaurant local en présence de Fabienne Luco, anthropologue française qui animera le repas (sujet à modification selon ses disponibilités). Nuit à l'hôtel.

Jour 4 : Phnom Penh / Battambang

Après le petit déjeuner, départ par la route pour la province de Battambang. Arrêt à Oudong, ancienne capitale royale du 17^{ème} au 19^{ème} siècles, située sur une colline avec belle vue sur la campagne environnante. Continuation de la route et découverte de Wat Kampong Tralach Leu, une ancienne pagode. Visite en moto-taxi du village de poterie, et démonstration de la récolte et de la préparation du sucre de palme. Continuation de la route et visite de la ville de Pursat et ses ateliers de sculptures en marbre.

Arrivée à Battambang. En fonction du temps disponible :

- Visite d'Ek Phnom, temple du 11^{ème} siècle entouré de banians, de fleurs de nénuphars et de lotus ;
- Et/ou visite de la pagode « moderne » de Wat Ek Phnom, belle pagode de la province;
- Et/ou petit tour du centre-ville où l'on voit encore d'anciennes maisons khmères de la période coloniale;
- Et/ou activité sportive : cours d'aérobic le long de la rivière avec les Cambodgiens.

Transfert à l'hôtel et installation.

Dîner dans un restaurant local et nuit à l'hôtel.

Jour 5 : Battambang

Petit déjeuner à l'hôtel. Visite de l'école de cirque « Phare Ponleu Selpak » (PPS), qui signifie «Lumière des arts». Elle recueille de jeunes orphelins et les aides à se resocialiser notamment par la pratique des arts du cirque . Balade à vélo facile ou en Tuk Tuk : un itinéraire hors des sentiers battus, à la découverte de la vie locale dans l'arrière-pays. Tout au long du chemin, en suivant un petit ruisseau, vous aurez l'opportunité d'apercevoir des maisons typiques et inchangées depuis des générations, des rizières, le travail des artisans, mais également de prendre part à des activités de la vie quotidienne comme la préparation du « riz gluant », la fabrication de couteaux ou du « Prahok », pâte de poisson utilisée dans la cuisine cambodgienne... Vous rencontrerez également une famille qui fabrique à la main des nouilles à partir de riz.



Circuit

Après le déjeuner chez l'habitant, départ pour Phnom Sampov et découverte des « killing caves » : juché au sommet d'une haute montagne calcaire, à 18 km au sud-ouest de Battambang, le Wat Phnom Sampeu se trouvait sur la ligne de front entre les forces gouvernementales et les positions des Khmers Rouges. Cette montagne, remplie de grottes, servait de charnier et offre un beau panorama sur les rizières. Possibilité de voir l'envol des chauves-souris au coucher du soleil : les Cambodgiens disent qu'elles portent l'âme des défunts vers les cieux. Spectacle de cirque animé par les enfants et organisé par l'association Phare.

Retour au centre-ville pour le dîner dans un restaurant local. Nuit à l'hôtel.

Jour 6 : Battambang / Siem Reap

Petit déjeuner à l'hôtel. Le matin, départ pour l'embarcadère et montée à bord d'un bateau privé pour une croisière de 6 à 7 heures sur la rivière Sangker afin de rejoindre le lac Tonle Sap (littéralement « fleuve d'eau douce »), plus grand lac d'eau douce d'Asie, déclaré « Réserve de la Biosphère » par l'UNESCO.

Le Tonle Sap est le lac d'eau douce le plus poissonneux au monde et celui qui accueille la plus grande colonie d'espèces menacées d'oiseaux d'eau en Asie du Sud-Est. La vie des pêcheurs y est intéressante : installés sur des maisons flottantes ou sur de très hauts pilotis, ils dépendent des fluctuations des eaux et utilisent une grande variété d'engins de pêche. Le lac est également, depuis des siècles, un moyen de communication pour les hommes et les marchandises.

Le lac est connecté au Mékong par le fleuve Tonle Sap. Chaque année au mois de juin, le Mékong qui prend sa source dans l'Himalaya, commence sa crue à la fonte des neiges. A cette époque, le niveau des eaux augmente très rapidement. Produisant un effet de pression, les eaux inversent le cours du fleuve Tonle Sap et se déversent alors dans le grand lac. En novembre, les crues se ralentissent et le cours du fleuve retourne naturellement vers la mer. Le lac se vide jusqu'à la prochaine saison...

La croisière sur la Sangker traverse des villages flottants dont les habitants vivent de la pêche, de la fabrication de filets et de la construction de bateaux.

Arrêt pour la visite de la pagode sur pilotis de Vat Chheu Kmao. Déjeuner pique-nique à bord.

Continuation vers Prek Toal ou Pech Kantiel pour apprendre à tisser la jacinthe d'eau qui pousse en abondance sur le lac. Cette activité représente une source de revenus pour des femmes de la communauté Saray, tout en contribuant à réduire l'invasion de la jacinthe sur le lac. Puis la croisière se poursuit dans « la forêt marécageuse » (ou forêt humide), terminologie utilisée pour décrire la végétation de la plaine inondée saisonnièrement autour du lac, avant de traverser le lac. Arrivée en fin d'après-midi à Siem Reap.

Si les eaux ne sont pas assez hautes, trajet par la route : visite d'une ferme de soie (qui soutient les jeunes en difficulté de la région), Musée National d'Angkor et excursion sur le lac Tonle Sap. Dîner. Nuit à l'hôtel.

Jour 7 : Siem Reap / Temples d'Angkor

Petit déjeuner à l'hôtel. Du 9^{ème} au 15^{ème} siècles, l'empire khmer, à travers déclin, guerres et renaissances se hisse au rang de grande puissance du sud est asiatique ; Angkor est alors la clef de voûte d'un extraordinaire centre administratif et religieux qui compte une centaine de temples. Première découverte du site : visite du Banteay Srey ou Citadelle des Femmes : ce temple, situé à une vingtaine de kilomètres de Siem Reap, témoigne d'une technique ornementale exceptionnelle et présente un ensemble de petits temples carrés, décorés de nombreuses sculptures d'une grande finesse en grès rose.

Note : La visite du temple Banteay Srey oblige les visiteurs à bien se couvrir les épaules, et à porter un pantalon long ou une jupe longue.

Visite du temple hindouiste de Banteay Samre : il s'agit d'un temple plat dédié à Vishnu, construit au milieu du XII^e siècle.

Après le déjeuner dans un restaurant local, visite approfondie d'Angkor Wat, chef-d'œuvre de l'art khmer. C'est le plus célèbre et le plus imposant de tous les monuments d'Angkor, dont les cinq tours, d'un rose doré, sont devenues l'emblème de tous les régimes successifs du Cambodge.

Note : La visite du temple d'Angkor Wat et la tour de Bakan obligent les visiteurs à bien se couvrir les épaules et à porter un pantalon long ou une jupe longue.

Dîner. Nuit à l'hôtel.

Jour 8 : Siem Reap / Temples d'Angkor

Petit déjeuner à l'hôtel. Départ en tuktuk pour la porte Sud d'Angkor Thom, vaste ensemble architectural auquel on accède par cinq portes monumentales avec en son centre le temple montagne de Bayon, célèbre pour ses tours aux 172 visages d'Avalokitesvara.

Continuation au Baphuon : implanté au cœur de l'ancienne cité royale d'Angkor Thom, au sud du Palais royal, le Baphuon est l'un des plus grands édifices religieux du Cambodge ancien. Structure pyramidale à



Circuit

trois étages surmontée de galeries tournantes, ce temple montagne dédié au culte du Linga fut construit au milieu du XI^e siècle. *La visite du temple oblige les visiteurs à bien se couvrir les épaules et à porter un pantalon long ou une jupe longue.*

Balade dans l'enceinte de l'ancien Palais Royal où se trouvent le sanctuaire de Phimeanakas, la terrasse des Eléphants et celle du Roi Lépreux.

Déjeuner à Sras Srang : repas préparé sur place par les propriétaires de la maison avec des produits frais et naturels cultivés dans les environs du village (riz local, légumes, herbes aromatiques et certains fruits) ou achetés sur le marché. Puis départ pour la visite des temples de Ta Prohm.

Dîner au restaurant local puis, balade au marché de nuit. Nuit à l'hôtel.

Jour 9 : Siem Reap

Après le petit déjeuner à l'hôtel, matinée consacrée à un cours de cuisine à l'école d'hôtellerie de Paul Dubrulle : initiation à la préparation des plats préférés des cambodgiens. Après avoir suivi le Chef au marché local pour choisir et acheter les ingrédients, préparation d'une spécialité culinaire cambodgienne, avec l'assistance des chefs cuisiniers de l'école. Dégustation des plats préparés par vos soins pour le déjeuner.

Après-midi, visites du musée d'Angkor et de l'exposition de l'école de Krousar Thmey. Si le temps le permet, visite du centre orthopédique de l'association Handicap International.

Dîner tôt au restaurant Phare Café puis spectacle du Phare Cambodia Circus, le spectacle que proposent les jeunes artistes professionnels cambodgiens de l'Ecole de Cirque de Phare.

Nuit à l'hôtel.

Jour 10 : Siem Reap / Temples d'Angkor

Après le petit déjeuner à l'hôtel, départ pour les temples du groupe Roluos, Bakong, Preah Ko et Lolei : ils datent du 9^{ème} siècle, au début de l'art classique khmer. Visite du centre Krama Yu-Yu, fabriquant du krama (foulard typique cambodgien) et des produits céramiques. Visite d'une école primaire (sous réserve).

Déjeuner au restaurant Marum de l'Organisation Friend International. L'après-midi, séance de répétition par les élèves de l'Association Tlaitno, qui forme les diplômés de l'Ecole des Arts de Siem Reap à la conception de costumes, le maquillage professionnel et les techniques d'éclairage de spectacles scéniques.

Ensuite, visite des Artisans d'Angkor, société cambodgienne mixte ayant pour vocation de développer de façon durable et équitable l'artisanat d'art dans la région de Siem Reap, en assurant l'insertion professionnelle de jeunes artisans sur ses sites et dans ses ateliers ruraux des villages des environs de Siem Reap.

Dîner au restaurant local et nuit à l'hôtel.

Jour 11 : Siem Reap / Khanrpo

Petit déjeuner à l'hôtel. Départ pour une immersion en pleine campagne cambodgienne à Koh Ker, au nord-est du Parc National Kulen. Visite du temple de Chok Gargyar, des 9^{ème}/ 12^{ème} siècles qui présente un style peu commun avec ses cinq tours de brique d'affilée et ses quelques 80 temples.

Déjeuner pique-nique sur le site puis, visite de Beng Melea, perdu dans la jungle et oublié de la population locale. Ce petit temple (11^{ème} siècle) couvrant 1km² de surface est envahi par la végétation. Construit dans le style d'Angkor Wat, Beng Melea a dû servir en quelque sorte de prototype.

Transfert pour Khanrpo. Ce petit village perdu dans la campagne et sa communauté seront ravis de vous accueillir pour expérimenter la vie locale cambodgienne. Avec ses pistes rouges, ses maisons en bois sur pilotis et ses rizières, c'est une pause hors du temps.

Installation dans une maison d'hôtes communautaire (confort modeste mais propre : matelas au sol dans une pièce commune, sanitaires rudimentaires au fond du jardin).

Dîner et nuit chez l'habitant (*merci de prévoir un sac à dos pour la nuit : vos bagages resteront dans le bus*).

Jour 12 : Khanrpo / Kampong Cham

Petit déjeuner puis balade en charrette à bœufs pour découvrir le village, la vie locale, les travaux dans la rizière.

Route pour Kompong Cham (231km/ environ 6 heures de route). Déjeuner dans un restaurant local en cours de route.

A l'arrivée, installation dans un établissement hôtelier de grand confort proposant des bungalows en bambou, dans un cadre champêtre très paisible. Une partie des bénéfices générés par le site sont reversés à l'ONG « Le bouddhisme pour une action de dévotion sociale (BSDA) », association locale qui consacre son travail à fournir aux enfants défavorisés un foyer et une éducation et aide les jeunes à entrer dans le monde professionnel.

Fin d'après-midi libre pour se poser, profiter de la piscine ou explorer la campagne alentours. Pour ceux qui le souhaitent, séance de la méditation. Dîner. Nuit au resort.



Circuit

Jour 13 : Kampong Cham

Après le petit déjeuner, ceux qui le souhaitent pourront profiter d'une séance de yoga. Journée de pause dans la campagne, pour se reposer ou profiter des activités proposées par l'établissement. Déjeuner, dîner et nuit à l'hôtel.

Jour 14 : Kampong cham – Phnom penh

Petit déjeuner. Découverte des champs d'anarcadiers et de poivriers et atelier cuisine avec une famille pour apprendre à faire le Krolan, riz gluant dans le bambou. Dégustation.

Après le déjeuner, départ pour Phnom Penh avec arrêt à Skun, village spécialisé dans la cuisine des araignées grillées et des beignets de criquets.

Arrivée à Phnom Penh, transfert et installation à votre hôtel.

Dîner. Nuit à l'hôtel.

Jour 15 : Phnom Penh

Après le petit déjeuner à l'hôtel, découverte des activités de l'association SIPAR. Vous suivrez un bibliobus dans un des villages aux alentours de Phnom Penh et rencontrerez les responsables des programmes qui vous expliqueront les actions de cette organisation non gouvernementale installée au Cambodge depuis plus de 20 ans.

Attention : l'association demande à ce qu'aucune photo ne soit faite avec les enfants. Merci de respecter cette consigne.

Retour à Phnom Penh pour déjeuner.

Flânerie dans un marché local, le Marché Central ou le Marché Russe pour les derniers achats.

Dîner. Nuit à l'hôtel.

Jour 16 : Phnom Penh

Petit déjeuner à l'hôtel. Dernier temps libre.

Déjeuner à l'hôtel et transfert à l'aéroport pour le vol de retour en France. Nuit à bord.

Jour 17 : Paris

Arrivée à Paris dans la matinée.

Extension balnéaire possible: nous consulter!

Vos hébergements

Les hébergements sélectionnés sont des hôtels de bon confort, sauf une nuit chez l'habitant (confort plus modeste mais propre, draps et serviettes fournis). En fonction des disponibilités, des hébergements équivalents peuvent être proposés.

Phnom Penh (2 nuits + 2 nuits) : Samsara Villa ou équivalent www.samsaravilla.com

Battambang (2 nuits) : Classy ou équivalent www.classyhotelspa.com

Siem Reap (5 nuits) : G&Z Angkor Boutique ou équivalent www.gzangkorboutique.com

Khanrpo village (1 nuit) : Chez l'habitant (Cultural Natural Community)

Hanchey (2 nuits) : Hanchey Bambou Resort ou similaire

www.facebook.com/HancheyBambooResort



Circuit

Les rencontres lors de votre voyage

SIPAR (Soutien à l'Initiative Privée pour l'Aide à la Reconstruction) : association qui agit pour favoriser l'accès à l'éducation des enfants et participe à la lutte contre l'illettrisme.

Phare Ponleu Selpak : association artistique qui socialise des enfants en difficultés par la pratique artistique et favorise la renaissance de la culture au Cambodge.

Krousar Thmey (Nouvelle Famille) : association d'aide aux enfants qui leur apporte un soutien matériel, éducatif et social en harmonie avec leur environnement. L'association gère cinq écoles pour enfants sourds et aveugles, dont une à Siem Reap.

Tlaitno : association qui permet aux diplômés de l'Ecole des Arts de Siem Reap d'accéder à une formation professionnelle dans les domaines artistiques tels que la conception de costumes, le maquillage professionnel et les techniques d'éclairage de spectacles scéniques.

Handicap International : présent au Cambodge depuis 1982, Handicap International a mis en place des actions d'aménagement orthopédique et de thérapie physique pour permettre aux victimes des mines de se tenir debout. À l'heure actuelle, cette association contribue à la qualité et à la durabilité du secteur de la réhabilitation au Cambodge en fournissant une formation et un soutien administratif aux centres provinciaux de réadaptation. <http://www.handicap-international.us/cambodia>

Champey Académie des Arts : école de danse qui dispense un enseignement de danses traditionnelles khmères auprès d'enfants.

Et aussi : nuit et repas chez l'habitant, cours de cuisine, rencontres avec une anthropologue, les artisans, restaurant de l'ONG « Friends...



Formalités

Pour entrer au Cambodge, les ressortissants français doivent être en possession d'un passeport valable au minimum 6 mois après la date de retour ainsi que d'un e-visa (90€ révisibles). Les formalités pour l'obtention du visa seront communiquées dans la fiche pratique remise aux voyageurs avec la confirmation d'inscription.

Conditions Générales et Particulières de Vente

Les conditions générales et particulières de vente sont disponibles sur simple demande ou sur www.voyager-autrement.fr/conditions.

Assurance Multirisque

Voyager Autrement vous propose une assurance multirisque ASSURINCO (4,5% TTC du prix du circuit) dont les garanties concernent : l'annulation de voyage, l'interruption de séjour, l'assurance rapatriement, l'assurance perte de bagages et la responsabilité civile vie privée à l'étranger.

Les caractéristiques essentielles du contrat d'assurance sont décrites dans le Document d'information Produit et les Conditions Générales d'Assurance disponibles sur simple demande ou sur www.voyager-autrement.fr/assurance. Nous vous invitons à en prendre connaissance et à préciser sur le formulaire d'inscription si vous souhaitez bénéficier de l'assurance multirisque.



La Transformation Carbone

Soyez un acteur du tourisme durable !

À l'heure où notre planète souffre du réchauffement climatique et de problèmes environnementaux majeurs, il est important de prendre en compte l'impact que nous, voyageurs et spécialistes du voyage, avons sur l'environnement naturel. Voyager Autrement propose aux voyageurs qui le souhaitent de transformer leur empreinte carbone... La Fondation Vacances Bleues contribue également à ce projet en versant un budget complémentaire.

Principe de la transformation carbone volontaire

Lorsque vous voyagez en avion, en voiture ou en bus, vous émettez du CO2 et d'autres gaz à effet de serre : c'est « votre empreinte carbone ». Ces gaz causent des dommages sur le climat et génèrent un coût environnemental.

La transformation carbone volontaire consiste à financer un projet de réduction d'émissions de Gaz à Effet de Serre ou de séquestration de CO2. Elle repose sur le principe suivant : les impacts d'une tonne équivalent de CO2 émise quelque part peuvent être neutralisés par la séquestration (stockage à long terme du CO2 hors de l'atmosphère par la forêt par exemple) ou par la réduction d'une autre tonne eq. de CO2 ailleurs.

Les projets éligibles pour cette démarche favorisent la protection de l'environnement en promouvant l'utilisation d'énergies renouvelables, l'adoption de stratégies d'efficacité énergétique ou les programmes de reforestation.

Le projet soutenu par Voyager Autrement

Voyager Autrement a choisi de soutenir, en partenariat avec le Club Quetzal - Les amis de Rigoberta Menchú, un projet de plantation d'arbres au Guatemala, dans la région du Lac Atitlán porté par l'association Amigos del Lago de Atitlán. Les berges du lac sont dégradées par le déboisement local, les incendies et les pluies torrentielles. La campagne « Reforester le Lac Atitlán pour un futur plus vert » consiste à planter des espèces à haut rendement (aulnes, pins et cyprès) dans la région. Déjà un demi-million d'arbres ont été plantés ces trois dernières années, grâce au soutien actif des municipalités concernées. La démarche inclut un volet de sensibilisation des communautés locales à la préservation des ressources naturelles, ce qui leur permet de s'approprier et d'être également acteurs du projet.

Calcul de la transformation carbone

Pour calculer l'empreinte carbone de chacun de ses circuits, Voyager Autrement utilise [le calculateur en ligne de la fondation GoodPlanet](#).

Pour chaque circuit, grâce à ce calculateur, nous évaluons la quantité de CO2 émise lors du transport en avion, à laquelle nous ajoutons un forfait de 20% pour la partie des transports locaux, plus difficile à estimer. Concernant le projet du lac Atitlán, le coût d'une tonne eq. CO2 séquestrée par la plantation d'arbres a été calculé à 20€. Ce calcul repose sur 2 données : le coût du projet (plants, transport, main d'œuvre) et la quantité de CO2 fixée pour chaque arbre en fonction de son espèce et de sa longévité.

Pour en savoir plus, se renseigner auprès de clubquetzal@gmail.com.

Pour ce circuit, le vol aller-retour Paris-Phnom Penh (9 941km) émet par passager 4,36 tonnes équivalent CO2 dans l'atmosphère.

- Calcul pour transformer les émissions dues à l'aérien : $4,36 \text{ t} \times 20 \text{ €} = 87,20 \text{ €}$

- Calcul pour transformer les émissions pendant le séjour sur place : $87,20 \text{ €} \times 20 \% = 17,44 \text{ €}$

Pour ce voyage au Cambodge, la contribution proposée au titre de la transformation carbone s'élève à 105 €.

À noter que ces dons versés à l'association Club Quetzal - Les amis de Rigoberta Menchú feront l'objet de reçus fiscaux, permettant une réduction des impôts sur le revenu (de 66% du montant versé, au titre de l'aide aux personnes en difficultés). Après déduction fiscale, un versement de 105€ ne coûtera finalement que 35,7 €.

Il s'agit d'une suggestion et d'un ordre d'idée : au moment de votre inscription, vous pouvez choisir de ne pas contribuer, ou de verser une somme inférieure ou supérieure à celle proposée.



Prix par personne au départ de Paris

2 895 € ttc

(2770 € + 125 € de taxes aériennes à ce jour)

Prix base 10 personnes minimum

Circuit

Ce prix comprend :

Le transport aérien Paris-Paris sur ligne régulière

Les taxes aériennes (125€ révisables)

L'assurance assistance rapatriement

L'hébergement dans les établissements mentionnés p.8 en pension complète (du déjeuner du jour 2 au déjeuner du jour 16) en chambre double, hors boissons

Les transferts, visites et excursions au programme

Les services d'un guide accompagnateur francophone

Un accompagnateur Voyager Autrement au départ de Paris (à partir de 10 participants)

L'assistance du réceptif local

Un carnet de voyage

Ce prix ne comprend pas :

Le supplément chambre seule (390 €)

Les formalités de visa (90€ révisables)

Le supplément base 6-9 personnes

Les visites et excursions non prévues au programme

L'assurance annulation voyage (facultative, 4,5 % du montant du voyage)

Les boissons et les dépenses à caractère personnel

Les pourboires des guides et des chauffeurs

La transformation carbone optionnelle : 105 € pour ce circuit (cf p.9 de ce document)

À noter que les prestataires étrangers établissent des factures en dollars et le tarif du circuit a été établi bien avant le voyage. Nous ne pouvons prévoir en amont les fluctuations de change et, si les variations s'avéraient trop importantes, nous serions obligés de les répercuter sur le prix du voyage.



VOYAGER AUTREMENT AU CAMBODGE...

Voyager Autrement...



Villa Modigliani - 13 rue Delambre - 75014 Paris

☎ 01 56 80 01 26

infos@voyager-autrement.fr

www.voyager-autrement.fr

Voyager Autrement est une marque de Vacances Bleues Diffusion Tourisme

Siège social : 32 rue Edmond Rostand - 13006 Marseille

RCS 421 866 344 - Immatriculation Atout France 013100138 - Garantie UNAT